Birth Centenary Celebration of Pandit Deendayal Upadhyay at Tezpur University (25/09/2016 – 25/09/2017)

Poems for Poetry Recitation Competitions to be held at 6.00 P.M on 13/09/2017 in the Seminar Hall of the Department of Cultural Studies

Assamese Poem

মোৰ দেশ

হীৰেন ভট্টাচাৰ্য

মোৰ প্ৰাণৰো প্ৰাণৰ, মোৰ গানৰো গানৰ মোৰ দেশ | মোৰ প্ৰতিটো কামে, মোৰ প্ৰতিটো চিন্তাই এই দেশৰ বুকুত ৰচে শইচ-সোনোৱালী ভৱিষ্যতৰ সপোন | মোৰ জীৱনৰ আহেঁ আহেঁ মোৰ যৌৱনৰ কোহেঁ-কোহেঁ সেই সপোনৰ কলৰোল |

দেশে-দেশে দেশ আছে | এনে বহু দেশৰ অৰঙে-দৰঙে মই ঘূৰিছোঁ | বহু বন্ধুৰ সতে হাতে-হাত ধৰি ফুৰিছোঁ | কেতিয়াবা সাগৰ পাৰত, কেতিয়াবা খেজুৰ তলত, নতুবা পাহাৰতলিত খন্তেক জিৰাইছোঁ | বন্ধুৰ সতে প্ৰাণ খুলি প্ৰাণৰ কথা পাতিছোঁ | তাৰ পিছত আকৌ আৰম্ভ কৰিছোঁ নতুন যাত্ৰা |

এনে বহু যাত্ৰাৰ শেষ মোৰ দেশ | যাৰ বুকুৰ উমে মোক দিছে ভালপোৱাৰ আনন্দ, যৌৱনৰ প্ৰাচুৰ্য | জীৱনৰ নতুন অৰ্থ | এই দেশৰ প্ৰতিটো পুৱাই মোলৈ লুকাই আনে ঐশ্বৰ্যৰ বিপুল সম্ভাৰ প্ৰতিটো সন্ধিয়াই বৈ আনে স্নিন্ধ ফুলৰ সুবাস | প্ৰতিটো ঋতুৱে মোক দি যায় জীৱনৰ আশীৰ্বাদ |

মোৰ দেশৰ বাবে মই জীয়াই আছোঁ | এই দেশৰ বাবে মই জীয়াই থাকিবলৈ মৰণ পণ কৰিছোঁ | ৰণুৱা, বনুৱা, হালোৱা এই সকলোৰে মাজত ঐক্য হৈ, বিৰোধৰ মাজত সংহতিৰ সম্ভাৱনা হৈ মই আছোঁ |

English Poem

Where The Mind Is Without Fear Rabindranath Tagore

Where the mind is without fear and the head is held high Where knowledge is free Where the world has not been broken up into fragments By narrow domestic walls Where words come out from the depth of truth Where tireless striving stretches its arms towards perfection Where the clear stream of reason has not lost its way Into the dreary desert sand of dead habit Where the mind is led forward by thee Into ever-widening thought and action Into that heaven of freedom, my Father, let my country awake.

<u>Hindi Poem</u>

आज़ादी का गीत

हम ऐसे आज़ाद हमारा झंडा है बादल।

चाँदी सोने हीरे मोती से सजती गुड़ियाँ।

इनसे आतंकित करने की बीत गई घड़ियाँ

इनसे सज धज बैठा करते जो हैं कठप्तले हमने तोड़ अभी फेंकी हैं बेड़ी हथकड़ियाँ परंपरा गत पुरखों की हमने जाग्रत की फिर से उठा शीश पर रक्खा हमने हिम किरीट उज्जवल हम ऐसे आज़ाद हमारा झंडा है बादल। चाँदी सोने हीरे मोती से सजवा छाते जो अपने सिर धरवाते थे वे अब शरमाते फूलकली बरसाने वाली टूट गई दुनिया वज्रों के वाहन अंबर में निर्भय घहराते इंद्राय्ध भी एक बार जो हिम्मत से ओटे छत्र हमारा निर्मित करते साठ कोटि करतल हम ऐसे आज़ाद हमारा झंडा है बादल।

- हरिवंश राय बच्चन

<u>Topics for Essay Writing Competitions to be held at 6.00 P.M. on 12/09/2017 at the</u> <u>Seminar Hall of the Department of Cultural Studies, Tezpur University</u>

A. <u>For Tezpur University Students:</u>

"Thoughts of Pandit Deendayal Upadhyay on Integrated Humanism"

(in 2500 words)

B. For School Students (Class IX to XII):

"Pandit Deendayal Upadhyay's Thoughts on National Identity"

(in 1500 words)

Quiz Competition at 3.00 P.M. on 19/09/2017 in the Seminar Hall, Centre of Inclusive Development (CID), Tezpur University.

The winners of the competitions will be awarded Certificates and Cash prizes.